



événements
du 10 septembre
au 19 septembre

wat ass lass?
cinéma
expo



*Von Büchern und Burgen:
Am Samstag,
dem 11. und am Sonntag,
dem 12. September findet
in Vianden das alljährliche
Bücherfest statt, mit
zahlreichen Aktivitäten
rund um Märchenerzähler
und Druckerschwärze.*

Wat ass lass?

WOCHE VOM 10. BIS 19. SEPTEMBER

Fr, 10.9.

am dag

WetterWelten, geführte Besichtigung der Wetterstation, Landesgartenschau-Gelände (Petrisberg), Trier, 14h. Tél. 0049 651 1 70 86 08.

junior

L'eau et le service de la canalisation, atelier pour enfants, Musée d'Histoire de la Ville, Luxembourg, 14h30. Tél. 47 96-45 70.

musek

Audiolabs, performances avec Veste et Vladislav Delay, Mudam Camp de base, Banque de Luxembourg (41, ave J.F. Kennedy), Luxembourg, 19h30.
The New Tango Orquesta, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Marc Demuth Quartet feat. Sofia Ribiero, Jazz, Landesgartenschau-Gelände (Petrisberg), Trier, 20h. Tél. 0049 651 1 70 86 08.

Tenores di Bitti: "Mialinu Pira", chants polyphoniques de Sardaigne, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, Luxembourg, 20h.

Beverly Jo Scott & Gäste, Blues, Duksaal, Freudenburg, 21h. Tél. 0049 6582 2 57.

party/bal

Vom Keller in die Umlaufbahn, Indie, Alternative, Emo, Hamburger Schule, Britpop, Exhaus, Großes Exil, Trier, 21h. Tél. 0049 651 2 51 91.

Luke-Party, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), Trier, 22h30. Tél. 0049 651 8 34 53.

Sa, 11.9.

am dag

Fahrradbörse des ADFC, Zur Bastion (gegenüber vom Saarländischen Staatstheater), Saarbrücken, 9h30. Tél. 0049 681 4 50 98.

3e Fête du livre, détails voir encadré page 10, toute la ville, Vianden, 10h - 18h.

3. Butschebuerger Buergfest, Mëtzelaltermaart, mat Animatioun fir Grouss a Kleng, Fouss vum Gehansbiereg, Dudelange, 11h- 22h.

Journée de la documentation chorale, exposition des nouvelles répertoires des maisons d'édition, Siège de l'Ugda (2, rue Sosthène Weis), Luxembourg, 11h - 16h.

junior

Une histoire d'eau, atelier pour enfants, Musée d'Histoire de la

Ville, Luxembourg, 14h30. Tél. 47 96-45 70.

Mini-Académie (1/3), atelier pour enfants, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

musek

The New Tango Orquesta, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

La Cricca d'Umberto feat. Denis Leloup + Nicole Metzger Quartett, Jazz, Landesgartenschau-Gelände (Petrisberg), Trier, 20h. Tél. 0049 651 1 70 86 08.

Back from Cuba Festival, with Broken Stars, John McAsskill, Timesickness and Eyston, Bistrot "An der Flébour", Baschleiden, 20h. Tél. 26 91 72 91.

party/bal

Peace Jam, mit Reggae, Ragga und HipHop für den Frieden in der

Welt, ExHaus, Trier, 20h. Tél. 0049 651 2 51 91.

Warme Nacht, die schwul-lesbische Party, Garage (Bleichstr. 11-19), Saarbrücken, 22h. Tél. 0049 681 3 13 31.

konterbont

Re:Location Academy / Shake Society, visite guidée régulière, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

Das Kaffee-Stückchen, Lesung aus den neuen Stücken, Vorstellung besonderer Projekte, Theater Überzweg (Scharnhorststr. 10), Saarbrücken, 16h. Tél. 0049 681 85 40 21.

Fortsetzung auf Seite 10

